






<p><i>Idioma de origen: español</i></p>  <p>MINISTERIO DE TRANSPORTE Agencia Nacional de Infraestructura</p> <p>LICITACIÓN PÚBLICA de 2013</p> <p>PROYECTO DE PLIEGO DE CONDICIONES</p> <p>Libertad y Orden</p> <p>Objeto:</p> <p><i>Seleccionar la Oferta más favorable para la adjudicación de un (1) Contrato de Concesión bajo el esquema de APP, cuyo objeto será el otorgamiento de una concesión que, bajo el esquema de Asociación Público Privada en los términos de la Ley 1508 de 2012, que permita la selección de un Concesionario que, por su cuenta y riesgo, lleve a cabo los estudios y diseños, la financiación, gestión ambiental, predial y social, construcción, rehabilitación, mejoramiento, operación, mantenimiento y reversión de la concesión Autopista al Mar2 del Proyecto Autopistas para la Prosperidad, de acuerdo con el Apéndice Técnico 1 de la Minuta del Contrato.</i></p> <p>Bogotá, Febrero de 2014</p>	<p><i>Idioma de traducción: ruso</i></p>  <p>[]</p> <p>— ANI</p> <p>2013</p> <p>(1)</p> <p>1508 2012</p> <p>2014</p>
<p><i>Idioma de origen: español</i></p> <p>7. TRATAMIENTO ESTADISTICO</p> <p>MODELO MATEMATICO CÁLCULO DE LA VIDA UTIL</p> <p>El modelo matemático utilizado se ajusta a la Resolución 002514 de 1995 del Ministerio de Salud, Republica de Colombia, numeral 1.1⁸ "Condiciones para el desarrollo del estudio" utilizando solo una temperatura como lo describe el subnumeral 1.1 A. "Condiciones para el desarrollo del estudio", haciendo caer en cuenta que se utiliza una sola temperatura de acuerdo con lo descrito en el subnumeral e "Temperatura del estudio" que dice: "cualquiera superior a 40°C, según criterio del fabricante, con excepción de aquellos en que por sus características no corresponda o no sea apropiado". Por ejemplo que la elevación de la temperatura altere significativamente la estabilidad física del producto.</p> <p>La elaboración de las graficas está basada en los mismos fundamentos que sustentan las gráficas de la guía de estabildades de la Dra. Ponce y sobre las cuales se establece la vida útil. Estas gráficas hacen parte del modelo matemático más no del diserto experimental, razón por la cual diseños desarrollados en esta guía hacen uso de las mismas gráficas.</p>	<p><i>Idioma de traducción: ruso</i></p> <p>7.</p> <p>002514 1995</p> <p>1.18 «</p> <p>1.1A «</p> <p>40 °C,</p>
<p><i>Idioma de origen: español</i></p> <p>Sobre el Proyecto</p> <p>Descripción del Proyecto</p> <p>Ofrecemos una red social completa con todas las oportunidades funcionales de los análogos existentes en la que los usuarios al registrarse reciben una cuenta virtual gratuita en la que se ingresa el dinero por haber visto la publicidad de target, haber suscrito al boletín de noticias, haber participado en encuestas sociales, o ingresos del programa de referencia y otros tipos de ingresos ofrecidos por nuestros socios en la red.</p> <p>Nuestras particularidades y ventajas</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sobre la base de su perfil crear la oficina de empresas (número ilimitado) y ofrecer los productos y servicios con la capacidad de llevar el comercio en la red a través de la divisa interna de la Web con su posterior conversión en moneda real. 2. La oportunidad de ganar en la red mediante la visualización de los anuncios, buzoneo, participación en distintas promociones, así como percibir en futuro las comisiones fiduciarias por actividad dinámica en la red y la participación en operaciones de comercio de la red. 3. La oportunidad de utilizar la moneda virtual en el sector real de la economía durante la compra a través de puntos de venta – socios de la red (tiendas, salones de belleza, etc.). 4. La oportunidad de participar en las campañas de descuentos de los socios de la red. 5. Participar en el programa de referencia de la Web, por medio del cual los ingresos del usuario aumentan por la utilización activa de la red por amigos referidos. 	<p><i>Idioma de traducción: ruso</i></p> <p>1.</p> <p>2.</p> <p>3.</p> <p>4.</p> <p>5.</p>
<p><i>Idioma de origen: ruso</i></p> <p>3.1</p>	<p><i>Idioma de traducción: español</i></p> <p>3.1 INSTALACIÓN DEL MOTOR</p>

<p>!</p> <p>0,5</p> <p>(-)</p> <p>(9.2)</p> <p>!</p> <p>11</p> <p>!</p>	<p>EXTRACCIÓN E INSTALACIÓN DEL MOTOR</p> <p>Estacione el tractor en una superficie plana y horizontal. Baje el equipo suspendido al suelo. Apague el motor.</p> <p>Frene las ruedas del tractor mediante el freno de estacionamiento y coloque debajo de las ruedas unos dispositivos de retención.</p> <p>Los trabajos se realizan con una grúa con capacidad de carga de 0,5 toneladas como mínimo.</p> <p> ¡ATENCIÓN! Antes de iniciar los trabajos, desconecte los cables de los bornes de la batería. Para evitar el chispeo, primero habrá que desconectar el cable negativo (-) de la batería; en los trabajos de conexión, será el último en conectar;</p> <p>Extraiga la batería (véase la Sección 9.2).</p> <p>Coloque un recipiente debajo del cárter del motor.</p> <p> ¡ATENCIÓN! Vierta el aceite justo después de parar el tractor, mientras el aceite está caliente y se vierte bien. Para evitar lesiones, no permita que el aceite caliente entre en contacto con la piel.</p> <p> Volumen del aceite drenado 11 litros</p> <p>¡ESTÁ PROHIBIDO DERRAMAR ACEITE AL SUELO!</p>
--	--

Idioma de origen: español

Idioma de traducción: ruso

¡Alerta de tormenta!

Un huracán puede llegar a pesar 454 millones kg. El mismo peso que 160 millones de rinocerontes.

Una nube de tormenta pesa más que 24 millones de rinocerontes.



A los huracanas se les conoce también como ciclones tropicales o tifones, dependiendo de dónde se formen.

Los huracanes pueden llegar a descargar 9.1 trillones litros de agua en un día.

Idioma de origen: español

<p>!</p> <p>454</p> <p>160</p> <p>24</p> <p>9,1</p>

Idioma de traducción: ruso

Foto: Danny Green

Frailecillos

Preparado para aterrizar, un frailecillo atlántico lleva comida a su polluelo en las islas Treshnish, en Escocia. Los progenitores hacen hasta ocho excursiones diarias en busca de sustento; cada ave puede llegar a portar hasta una veintena de peces en el pico.

<p>:</p>



El frailecillo atlántico se esfuma durante meses. Pero cuando regresa a tierra, la visión de esta intrépida ave marina es un bálsamo para los aficionados a la ornitología.

Aquí llegan, aleteando con frenesí, el cuerpo convertido en una borrosa mancha blanquinegra, con el destello naranja de un pico de proporciones caricaturescas. Los acantilados, vacíos y oscuros durante meses, se convierten en un hervidero de vida con la llegada de los frailecillos atlánticos, llamativos y adorables, a finales de marzo.

Fratercula arctica, la menor de las cuatro especies de frailecillos, llega en masa a las abruptas islas y costas británicas para criar; cuanto más remotas, deshabitadas y libres de depredadores estén, mejor. No se sabe con certeza dónde ni cómo pasa el resto del año. Se refugia en algún punto de los vastos mares septentrionales, donde vuela, se alimenta y flota en soledad, lejos de la mirada humana.

Pero en primavera, ¡qué carnaval para los frailecillos! La cría es el único pretexto para que estas aves marinas tomen tierra. Entonces se convierten en unas criaturas intensamente sociales, que se cortejan, se aparean, se pelean. Se concentran en cifras que van desde unos cuantos cientos de parejas en Maine a decenas de miles en Islandia. Las islas Británicas, escenario de estas fotografías de Danny Green, atraen en torno al 10% de una población total que se estima en 20 millones de frailecillos atlánticos (se ignora el número exacto). En Islandia recalca casi la mitad.



Fratercula arctica,

10% (20).



Para la época de cría el frailecillo cambia de indumento. El pico gana grosor y colorido, las plumas negras son reemplazadas por otras blancas y aparecen ornamentos oculares. Tras el apareamiento, a menudo con la misma pareja año tras año, los frailecillos utilizan el llamativo pico y los pies palmeados para escavar un nido en la tierra blanda. (En algunas zonas anidan entre rocas y peñas.) La hembra pone un único huevo, tras lo cual se turna con el macho para incubarlo bajo el ala. Cuando nazca el polluelo, también compartirán la labor de alimentarlo, aunque la hembra hará la mayoría de los viajes, volando rauda desde el agua con el pico lleno de peces, zafándose de gaviotas, págalos y otros «piratas aéreos».

A diferencia de las colonias de pingüinos, que suelen ser multitudinarias y ruidosas, las concentraciones de frailecillos son un remanso de paz y sosiego. En las islas Británicas, donde no se cazan desde hace un siglo (en Islandia la caza de frailecillos continúa siendo legal), estas aves de 20 centímetros de altura impresionan por su docilidad, que llega al extremo de tolerar a los visitantes humanos. Iain Morrison, quien lleva 42 años guiando a ornitólogos aficionados a las islas Treshnish, en Escocia, dice que «el contacto con estas aves reporta felicidad a las personas. Yo digo que los frailecillos son terapéuticos».



(, 20),



Sin embargo, la preocupación empieza a ensombrecer el rostro de quienes los estudian. En la última década casi todas las poblaciones han menguado. En ciertas colonias de Islandia, Noruega y probablemente las islas Shetland, en Escocia, se han registrado años sin apenas crías. Los pececillos preferidos de su dieta (anguilas de arena, espadines y arenques) son cada vez más escasos y menudos. El calentamiento del agua parece estar afectando la cadena alimentaria.

Mike Harris, quien estudia la colonia de la escocesa isla de May, no se anda con rodeos y habla claro: «Los frailecillos tienen problemas para criar». Con una esperanza de vida de 30 años, el frailecillo, al igual que otras aves longevas, «puede permitirse poner la reproducción en suspenso durante unos años hasta que mejoran las condiciones —explica—. Pero la actual racha de malos resultados, que ya empieza a durar demasiado, va a afectar inevitablemente a la población total».

Entre tanto, hay motivos de alegría en unos pocos lugares, como la isla de Skomer, en Gales. Por razones que aún no se conocen bien, en esta zona el número de frailecillos está aumentando y los nidos están repletos. Cuando llega agosto, los polluelos de la colonia parten sin novedad: primero a pie por las abruptas pendientes, luego a nado y por fin alzan el vuelo haciendo frente a largos meses de frío y soledad. Pero conocen el camino de regreso. Y cuando eres un frailecillo, ¿cómo vas a perderte una animada reunión primaveral?

Idioma de origen: español



«Los frailecillos tienen problemas para criar». Con una esperanza de vida de 30 años, el frailecillo, al igual que otras aves longevas, «puede permitirse poner la reproducción en suspenso durante unos años hasta que mejoran las condiciones —explica—. Pero la actual racha de malos resultados, que ya empieza a durar demasiado, va a afectar inevitablemente a la población total».

Entre tanto, hay motivos de alegría en unos pocos lugares, como la isla de Skomer, en Gales. Por razones que aún no se conocen bien, en esta zona el número de frailecillos está aumentando y los nidos están repletos. Cuando llega agosto, los polluelos de la colonia parten sin novedad: primero a pie por las abruptas pendientes, luego a nado y por fin alzan el vuelo haciendo frente a largos meses de frío y soledad. Pero conocen el camino de regreso. Y cuando eres un frailecillo, ¿cómo vas a perderte una animada reunión primaveral?

Idioma de traducción: ruso



Mientras transporta maquinaria agrícola ... ¡RECUERDE !



El contenido de esta nota es a nivel referencial. Es muy importante tener en cuenta las reglamentaciones de tránsito propias de su país.

Recuerde que existen reglas de tránsito para este tipo de transporte :

- Velocidad de transporte: 80 km/h
- Ancho máx permitido: 3,90 mts
- Largo permitido: 20 mts
- Altura máxima permitida: 4,20 mts

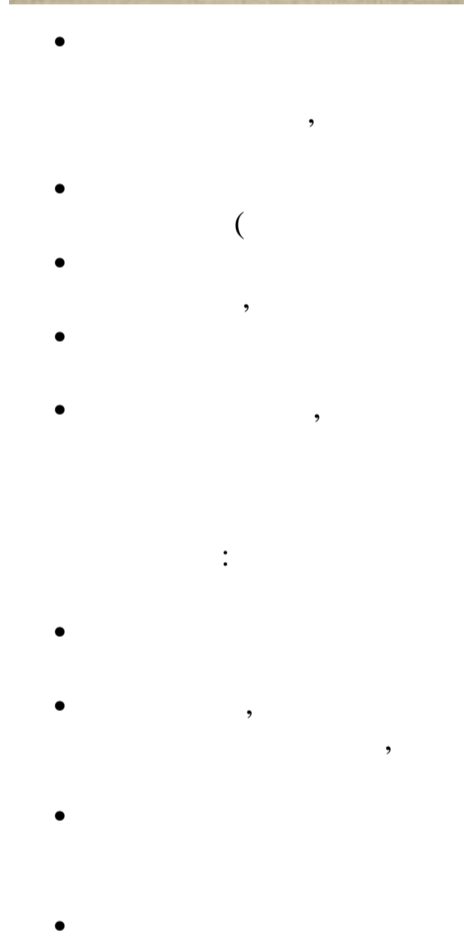


Otras sugerencias a tener en cuenta:

- Coloque cartel indicador con las dimensiones (Ancho y Longitud), del carretón en la parte trasera de este
- Tenga las luces de posición reglamentarias y las balizas en condiciones, de no estarlo reemplácelas
- Lleve toda la documentación del transporte y del equipo transportado
- En lo posible coloque equipo GPS, para en caso de robo pueda ser rastreado rápidamente

Es importante que recuerde:

- Transporte los equipos en carretones o trailers adecuados
- Asegúrese de fijar los equipos con cadenas y fijaciones bien firmes impidiendo que se muevan durante el viaje
- Cada tanto pare y revíselas asegurándose de no tener sorpresas durante el resto del viaje
- Nunca baje los equipos transportados alcantarillas o banquetas, siempre hágalo en las rampas preparadas para tal fin



!

,

.

,

:

• : 80 /

• : 3,90

: 20

• : 4,20

:

()

GPS

Idioma de origen: español



Aviación

Hangares de aviación. Hangares para aviones. Hangares para helicópteros.

Aviación ligera. ULM (ultraligeros motorizados). Uso profesional o de ocio. Su avión se merece un lugar seguro, sólido y cómodo donde descansar. ¿Necesita un taller o espacio de almacenamiento? Las construcciones Frisomat pueden utilizarse en diversas aplicaciones.



Almacenamiento de aviones, ULM, helicópteros.... Frisomat diseña, produce y construye edificios industriales para uso aeronáutico. Hangares para aviación, edificios aeronáuticos y talleres para reparar su avión o helicóptero. Edificios ampliables y de gran flexibilidad. Desde hangares para

Idioma de traducción: ruso



.

(

).

?

Frisomat

... Frisomat

aviones a edificios de almacenamiento. Las construcciones Frisomat ofrecen la máxima comodidad y seguridad.



Todas las construcciones se adaptan a sus necesidades, su entorno y su presupuesto. El acero de gran resistencia garantiza una gran calidad durante toda la vida útil de la construcción. Las construcciones de Frisomat están hechas para durar. Gracias a su exclusiva estrategia, Frisomat le ofrece tranquilidad. Más de 20.000 referencias en todo el mundo lo demuestran.

¿Las ventajas para usted?

- Una oferta detallada. Un precio atractivo y fijo, sin sorpresas una vez iniciada la construcción.
- Construcciones relativamente ligeras, pero muy sólidas
- Plazos de entrega cortos. Garantizamos un proceso de entrega y construcción rápido. ¿Cómo? Gracias a la cadena integrada de Frisomat.
- Gran calidad y vida útil muy prolongada. Los elementos de acero laminado en frío y galvanizado así lo garantizan.
- Confianza. Más de 30 años de experiencia. Más de 20.000 referencias en todo el mundo.
- Tranquilidad. Frisomat no depende de terceros. Controlamos en todo momento el proceso y la calidad.



Pueden aplicarse diversos conceptos dependiendo de la normativa local. Si desea más información, no dude en contactar con nosotros.



Frisomat

Frisomat

Frisomat
20 000

?

•

•

•

?

Frisomat.

•

30

20 000

Frisomat



Idioma de origen: español

Idioma de traducción: ruso



MASCARILLAS Y PEELINGS FACIALES

Las **mascarillas y peelings faciales** de Yves Rocher cuidan la piel del rostro y la mantienen nutrida e hidratada. Prueba uno de nuestros peelings faciales y notarás como mejora la salud de la piel de tu cara. Aplicando el tratamiento o mascarilla una o dos veces a la semana notarás como se mejora la renovación celular de la piel y se regenera en profundidad.



Yves Rocher

Idioma de origen: español

Idioma de traducción: ruso

Furminator champú universal todo tipo de pelo.

Furminator —

Producto de higiene para perros y gatos. Este producto de la más alta calidad combina los mejores ingredientes para conseguir una **efectiva limpieza del manto revitalizando el pelaje y previniendo la caída excesiva de pelo.** Este champú tiene un agradable, suave y fresco aroma. Producto libre de crueldad animal y fabricado en una planta eco-certificada.



Composición: champú natural, agentes tensioactivos naturales, agua, proteína hidrolizada de trigo, proteína hidrolizada de avena, ácidos grasos omega 3 y 6, aloe vera. Sin parabenos, colorantes artificiales ni colorantes químicos.

Modo de empleo: agitar bien antes de usar. Mojar el manto del animal con agua tibia y aplicar una cantidad suficiente de champú en el pelo humedecido, masajear cuidadosamente hasta hacer espuma. Dejar actuar de 5 a 10 minutos y aclarar con agua tibia abundantemente. Repetir si es necesario. Evitar el contacto con los ojos. Para mejores resultados usar en combinación con Champú Furminator Universal.

Los **frecuentes lavados a los que sometemos a nuestra mascota** para eliminar la suciedad y los malos olores, **tienen un efecto negativo sobre su piel**. Esta se debilita, pierde su protección grasa habitual y el pelo se vuelve áspero, sin brillo y quebradizo. Por ello **se recomienda que no lave a su perro muy frecuentemente**, que emplee lociones hidratantes y utilice productos diseñados especialmente para mascotas. La frecuencia recomendada es cada 4-6 semanas.

Disponible en envases de 250 ml y 490 ml.



: , , -
 , , - 3 6,
 . , .
 : .
 . 5-10 , .
 .
 Furminator.
 . , .
 , .
 — 4-6 .
 : 250 490 .

Idioma de origen: español

Idioma de traducción: ruso

Promociones

Disfruta de la auténtica esencia de Asia Gardens en el mejor momento del año.

Asia Gardens



MEJORES PRECIOS CON ESTANCIAS LARGAS

DISFRUTE DEL LUJO ASIÁTICO

DESDE 285 €

El lujo de la Tradición Asiática, piscinas infinitas y jardines tropicales.

285 €

*Precio en habitación Doble Deluxe o Superior en régimen de alojamiento y desayuno, para todos nuestros programas.
IVA incluido.
Tarifas sujetas a disponibilidad, pueden cambiar sin aviso previo.



"Excelente calidad/precio, servicio profesional y muy correcto."

¡Buena elección!

El restaurante Asador de Aranda se encuentra en el interior de un edificio modernista en lo más alto de la ciudad de Barcelona, una posición única que ofrece unas vistas espectaculares de la ciudad condal. Pertenece a una cadena de restaurantes que se extiende por toda la península, que se dedican con mucha profesionalidad a la gastronomía tradicional castellana.

En su carta podemos encontrar platos que se basan en la cocina mediterránea, siendo su especialidad el lechazo asado en horno de barro realizado conservando la receta original. También destacan sus vinos, siendo de gran importancia los tintos de la ribera.

Asador de Aranda es un lugar ideal para una reunión especial con la familia o los amigos, o para algo más formal con la empresa. Su impactante decoración interior, su espectacular terraza exterior, junto con el lugar donde se encuentra hacen de él un lugar de visita obligada. Si quieres vivir una auténtica experiencia para todos los sentidos, no te lo puedes perder.

Menús disponibles hoy para Cena para 2 personas

A la carta

Ejemplos de entrantes:

Pimientos del piquillo - 4,70 €

Morcilla de Burgos - 4,90 €

Escalibada de verduras con anchoas - 8,10 €

Platos principales recomendados:

Lechazo asado en horno de leña (1/4 para dos personas) – 40 €

Cochinillo a la piedra - 21,60 €

Chuletón de buey – 39 €

Algunos de sus postres:

Mousse de chocolate - 5,90 €

Milhojas relleno de crema - 4,80 €

Natillas cuajadas - 4,30 €

Idioma de origen: español



Un robot con la tecnología de la Estación Espacial Internacional, en la atención de urgencias pediátricas.

FECHA DE PUBLICACIÓN: 2014-08-25 AUTOR: Redacción

Los robots que los niños aman, que existen en todas formas y grados de inteligencia, ahora van más allá de ser meros juguetes, aunque también seguirán buscando las sonrisas de la infancia.

MDA, la compañía canadiense que estuvo detrás del brazo robótico del transbordador espacial, se asoció con el Hospital para los Niños Enfermos, de Toronto, y con McDonald, para construir KidsArm, una

el Hospital para los Niños Enfermos, de Toronto, y con McDonald, para construir KidsArm, una

* Deluxe Superior,



«

».

!

Asador de Aranda

. Asador de Aranda

Asador de Aranda —

—

-

— 4,70 €

— 4,90 €

— 8,10 €

:

(1/4

) — 40 €

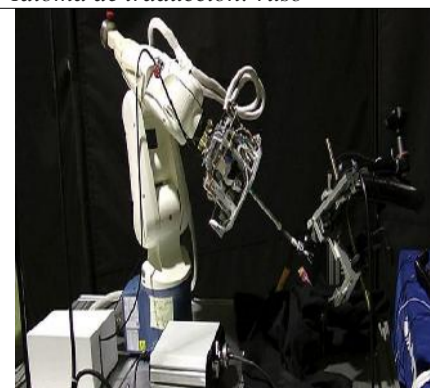
— 21,60 €

— 39 €

— 5,90 €

— 4,30 €

Idioma de traducción: ruso



: 2014-08-25

creación para apoyar a pequeños que requieren atención quirúrgica intensiva.

KidsArm es un autómata que permite a los cirujanos navegar rápidamente por los sitios quirúrgicos del cuerpo. Cuenta con un sistema avanzado de imagen y control que lo hace extremadamente preciso, y se diseñó para explorar el potencial de automatización en ciertas tareas delicadas dentro de la cirugía pediátrica mínimamente invasiva, todo un desafío sin la ayuda de esa herramienta.

"Nuestras pruebas indican que podemos operar estructuras diminutas, como los vasos sanguíneos, sin causarles daño", dijo Thomas Looi, director del proyecto para uno de los socios que desarrollaron KidsArm en el Centro de Innovación en Imagen Guiada e Intervención Terapéutica del Hospital para Niños Enfermos, en Canadá.

MDA es la empresa que también construyó el sistema robótico a bordo de la estación espacial para la Agencia Espacial Canadiense. Estos autómatas espaciales, Canadarm, Canadarm2 y Dextre, son una línea de brazos computarizados que sirven para cargar y dar mantenimiento. Fueron cruciales para la construcción de la estación espacial, y ahora son clave para conservar la estación espacial y para unir otra nave al laboratorio orbital.

La plataforma está siendo probada en el hospital infantil, en un entorno de investigación para desarrollar tecnologías relacionadas con anastomosis automatizada mínimamente invasiva -el procedimiento que permite unir estructuras tubulares, como los vasos sanguíneos, ya sea entre sí o entre ellos y determinadas superficies-. Las pruebas involucran el monitoreo con cámara de tejidos y los puntos de sutura deseados.

Los médicos operan la herramienta de mesa, usando un par de controladores de mano, en conjunto con tecnología de alta precisión e imágenes en tiempo real

